

Porsche Carrera Cup France 2023

Note Technique 02/2023 v2

Chers tous,

Veillez trouver ci-dessous la note technique 02/2023 v2 applicable à votre Porsche 992 GT3 Cup.

Nous restons à votre disposition si vous avez des questions.

SYSTEME D'EXTINCTEUR AUTOMATIQUE

Porsche Motorsport vous informe que les références de pièces fournies par FEV Ltd et détaillées dans la NT 02/2023 ne sont pas valides. Pour toute future commande, les changements suivants devront être pris en compte.

1. Liste de pièces

Livraison sortie d'usine, millésime 2023

Rep	Référence	Désignation	Qté par voiture
1	9F1860283A*	Bouteille extincteur	1
2	9F1980811A	Boitier de commande	1
3	9F1971375A	Faisceau	1
4	9F1860539	Collier	2

*inclus les pièces 2-4

Livraison sortie d'usine, millésime 2023

Rep	Référence	Désignation	Qté par voiture
1	9F1860283A	Bouteille extincteur	1
2	9F1980811A	Boitier de commande	1
3	9F1971375A	Faisceau	1
4	9F1860539	Collier	2

2. Instructions de montage

De plus, lors d'installation des composants du système d'extincteur, veuillez vous assurer que les références ci-dessous ne soient pas mélangées. Les références correspondent à chaque version d'indice. Seuls les références de l'ancienne ou de la nouvelle spécification (indice A) doivent être utilisées.

Si une des pièces listées ci-dessous est remplacée par un composant au nouvel indice, toutes les autres pièces doivent également être remplacées.

Il n'est toutefois pas nécessaire de passer à la nouvelle version immédiatement, si votre montage actuel fonctionne bien.

Ancienne version de bouteille avec sticker	Nouvelle version de bouteille avec sticker (indice A)
 <p>A rectangular white sticker with black text: FEV, FE-REM-38-CHAR, 8865-22-0700, Made in England.</p>	 <p>A rectangular white sticker with black text: FEV, FE-REM-38-CHAR, 8865-23-0110.MV, Made in England.</p>
Ancienne version de faisceau	Nouvelle version de faisceau (indice A)
 <p>A coiled white cable with a metal connector on one end and a black connector on the other.</p>	 <p>A coiled white cable with two metal connectors, one red and one black.</p>
Ancienne version de boîtier de commande	Nouvelle version de boîtier de commande (indice A)
 <p>A red and black rectangular control box with a red top and black bottom. It has a red button and some text.</p>	 <p>A white rectangular control box with a black top and bottom. It has three buttons labeled ARM, LIFT TO MOVE, and TEST, each with a corresponding indicator light and text.</p>

3. Commande des pièces

Toutes les pièces sont disponibles auprès de raceparts@porsche.de

FIRE EXTINGUISHER SYSTEM

Porsche Motorsport informs that the parts supplied by F.E.V Ltd and communicated in TI 02/2023 is not valid. For future orders, the following changes regarding the part numbers and listed below should be observed.

1. Parts list

Delivery ex-works model year 2023

Pos	Part number	Description	Qty per car
1	9F1860283A*	Fire extinguisher bottle set	1
2	9F1980811A	Fire extinguisher ignition unit	1
3	9F1971375A	Adapter cable ignition unit	1
4	9F1860539	Clamp extinguisher bottle	2

~~*includes positions 2-4~~

Delivery ex-works model year 2023

Pos	Part number	Description	Qty per car
1	9F1860283A	Fire extinguisher bottle	1
2	9F1980811A	Fire extinguisher ignition unit	1
3	9F1971375A	Adapter cable ignition unit	1
4	9F1860539	Clamp extinguisher bottle	2

2. Installation instructions

Furthermore, when installing the fire extinguisher components ensure that the components listed below are not mixed up. The parts are exclusive to each index version. Only the specific parts from either the old version or new version (index A) should be fitted to the car.

If one of the parts listed below is exchanged for a new version, all the other parts must also be exchanged.

It is not necessary to retrofit the new version immediately.

Old version extinguisher bottle marked with sticker	New version extinguisher bottle marked with sticker (index A)
 A light blue rectangular sticker with black text. The text reads: "FEV", "FE-REM-38-CHAR", "8865-22-0700", and "Made in England".	 A light blue rectangular sticker with black text. The text reads: "FEV", "FE-REM-38-CHAR", "8865-23-0110.MV", and "Made in England".
Old version wiring loom	New version wiring loom (index A)
 A coiled white cable with a metal connector on one end and a black plastic connector on the other.	 A coiled white cable with two metal connectors on one end and two red and black wires on the other.
Old version ignition unit	New version ignition unit (index A)
 A red rectangular electronic unit with a black plastic casing and a red terminal block.	 A white rectangular electronic unit with a black plastic casing. It features three control buttons: "ARM" (ON), "LIFT TO MOVE" (ON), and "TEST" (EAL). Each button has a corresponding "OFF" label and a note: "Off Switch continuously" for ARM, "7 sec for 10 secs continuously" for LIFT TO MOVE, and "Off Switch for 10 secs or more" for TEST. Contact information for FEV is printed at the bottom left.

3. Ordering parts process

The parts are available at raceparts@porsche.de